

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkaa puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitek ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS



Siemens Aktiengesellschaft,
issued by Siemens Communications
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

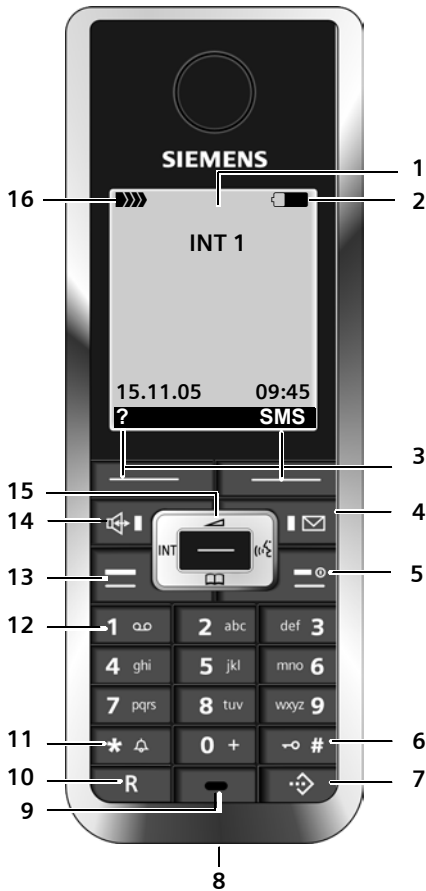
© Siemens AG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/gigaset

Gigaset SL55

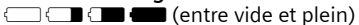
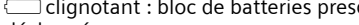

Gigaset

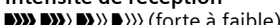
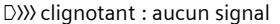
Présentation du combiné



Remarque :

Représentation d'un combiné inscrit à une base compatible SMS.

- 1 **Ecran** (affichage) en mode veille (exemple)
- 2 **Niveau de charge du bloc de batteries**
 (entre vide et plein)
 clignotant : bloc de batteries presque déchargé
 clignotant : bloc de batteries en cours de charge
- 3 **Touches écran** (p. 9)

- 4 **Touche « Messages »**
Accès au journal des appels et à la liste des messages ;
Clignotante : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touche « Raccrocher » et Marche/Arrêt**
- Mettre fin à la communication
- Annuler la fonction en cours
- Remonter d'un niveau de menu (appui bref)
- Retour au mode veille (appui long)
- Allumer/éteindre le combiné (appui long en mode veille)
- 6 **Touche « Dièse »**
Verrouillage clavier (appui long en mode veille)
Passage du mode majuscules au mode minuscules et au mode chiffres (appui long)
- 7 **Répertoire spécial**
Ouverture du répertoire spécial
- 8 **Prise pour kit oreillette et interface PC**
- 9 **Microphone**
- 10 **Touche R**
- Double appel (Flash)
- Insérer une pause interchiffres (appui long)
- 11 **Touche « Etoile »**
- Activer/Désactiver les sonneries (appui long depuis l'état de veille)
- Afficher caractères spéciaux (édition de textes)
- 12 **Touche 1**
Sélection du répondeur (selon la base)/de la messagerie externe (appui long)
- 13 **Touche « Décrocher »**
- Prise de la communication
- ouverture de la liste des numéros bis (appui bref)
- début de la composition (appui long)
- Lors de la rédaction d'un SMS (selon la base) : envoi du SMS
- 14 **Touche Mains-libres**
Alterner entre les modes « Ecouteur » et « Mains-Libres »
Témoin allumé : Mains-Libres activé
Témoin clignotant : appel entrant
- 15 **Touche de navigation** (p. 9)
- 16 **Intensité de réception**
 (forte à faible)
 clignotant : aucun signal

Sommaire

Présentation du combiné	1
Consignes de sécurité	3
Gigaset SL55 – Plus qu'un simple téléphone !	4
Premières étapes	4
Contenu de l'emballage	4
Installation du support chargeur	4
Mise en service du combiné	5
Téléphoner	7
Appel externe	7
Fin de la communication	7
Prise d'appel	7
Mains-libres	8
Secret microphone	8
Appel interne	8
Utilisation du combiné	9
Touche de navigation	9
Touches écran	9
Retour au mode veille	10
Navigation par menu	10
Correction d'erreurs de saisie	10
Répertoires	11
Répertoire principal/spécial	11
Liste des numéros bis	15
Touche « Messages »	16
Réglages du combiné	16
Accès rapide aux fonctions et numéros	16
Définition des numéros d'urgence ...	17
Modification de la langue d'affichage	17
Réglages écran	18
Ecran de veille	18
Eclairage de l'écran	18
Décroché automatique	19
Réglage du volume d'écoute	19
Réglage des sonneries	19
Album média	20
Tonalités d'avertissement	21
Réveil/Alarme	22
Agenda (calendrier des RdV)	22

Affichage des rendez-vous et dates anniversaires échus	23
Réinitialisation du combiné	24
Annexe	24
Entretien	24
Contact avec les liquides	24
Questions-réponses	25
Service clients (Customer Care)	25
Homologation	26
Caractéristiques techniques	26
Certificat de garantie pour la France .	26
Certificat de garantie pour la Suisse ..	28
Certificat de garantie pour la Belgique	29
Remarques concernant le mode d'emploi	30
Icônes utilisées	30
Exemple de sélection de menu	31
Exemple de saisie sur plusieurs lignes	31
Interface PC	32
Edition du texte	32
Accessoires	34
Index	35

Consignes de sécurité

Attention :

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Communiquer les recommandations qui y figurent à vos enfants et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc-secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement le **bloc de batteries rechargeables homologué** ! Ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables), susceptibles d'endommager le combiné, d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures. Utiliser le bloc de batteries conformément au présent mode d'emploi (p. 26).



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.



Ne pas utiliser le chargeur dans une salle de bain ou de douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur. Le chargeur n'est pas étanche aux projections d'eau (p. 24).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par ex. ateliers de peinture).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Remarque :

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays et sur tous les réseaux. Elles peuvent être assujetties à des abonnements de services à souscrire spécifiquement. Elles sont également restreintes aux fonctionnalités de la base sur laquelle le combiné est inscrit.

Gigaset SL55 – Plus qu'un simple téléphone !

Votre combiné Gigaset SL55 doté d'un large écran couleur (65 000 couleurs) ne se contente pas de permettre l'enregistrement d'un répertoire d'environ 250 contacts multi critères (maison, bureau, mobile, adresse E-Mail, etc...) (p. 11) – il sait faire beaucoup plus que cela :

- ◆ Créer des raccourcis pour l'appel abrégé de numéros importants ou l'accès direct à une fonction souvent utilisée. Il suffit alors d'une seule pression de touche pour accéder directement au numéro ou à la fonction associé(e) (p. 16).
- ◆ Attribuer le statut VIP à vos correspondants importants : vous pourrez ainsi reconnaître leurs appels grâce à une sonnerie spécifique (p. 12).
- ◆ Associer leur portrait à vos contacts les plus importants dans votre répertoire. Vous pourrez ainsi reconnaître la personne qui vous appelle sur l'écran de votre combiné.
Condition : présentation du numéro de l'appelant.
- ◆ Enregistrer un modèle vocal pour les contacts importants de votre répertoire – le téléphone numérote automatiquement sur simple énoncé du nom (p. 14) grâce au système de reconnaissance vocale.
- ◆ Enregistrer rendez-vous (p. 11) et dates anniversaires de vos proches (p. 14) dans votre téléphone : il vous les rappellera en temps voulu.

Appréciez votre nouveau combiné !

Premières étapes

Contenu de l'emballage

- ◆ un combiné Gigaset SL55,
- ◆ un support chargeur (avec bloc secteur),
- ◆ un bloc de batteries,
- ◆ un couvercle de batterie,
- ◆ un clip ceinture,
- ◆ un mode d'emploi.

Installation du support chargeur

Le support chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le combiné à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Portée et intensité de la réception

Portée :

- ◆ Dans des espaces ouverts : jusqu'à 300 m
- ◆ Dans des bâtiments : jusqu'à 50 m

Intensité de la réception :

Une fois inscrit sur la base, le combiné indique la qualité de la liaison radio entre la base et le combiné :

- ◆ bonne à faible : **▣▣▣ ▣▣▣ ▣▣▣ ▣▣▣**,
- ◆ aucune réception : **▣▣▣** clignote.

Mise en service du combiné

Insertion du bloc de batteries

Attention :

Utiliser exclusivement le bloc de batteries rechargeables fourni par Siemens (p. 26) ! En d'autres termes, ne jamais utiliser de piles normales (non rechargeables) car elles peuvent endommager le combiné et représenter un risque pour la santé. L'enveloppe du bloc de piles ou du bloc de batteries pourrait par ex. se désagréger et le bloc de batteries exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Introduire le bloc de batteries dans le logement par la droite en l'inclinant, les ergots vers l'avant.
- ▶ Appuyer ensuite vers le bas jusqu'à ce que la barrette de maintien latérale du bloc de batteries soit fermement enclenchée dans le boîtier.



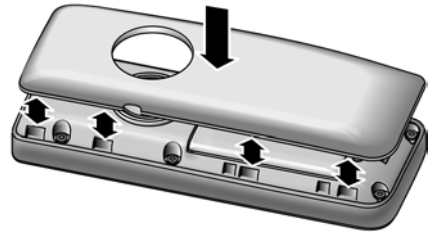
A noter :

Pour retirer le bloc de batteries, vous devez d'abord appuyer sur la barrette de maintien latérale.

Fermeture du couvercle de la batterie

- ▶ Aligner d'abord d'un côté les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les orifices à l'intérieur du boîtier.

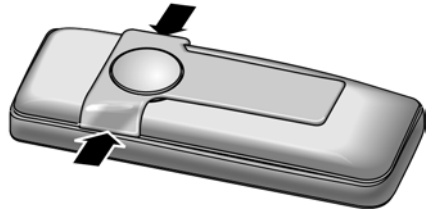
- ▶ Puis appuyer sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Fixation du clip ceinture

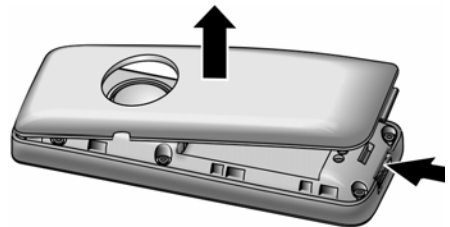
A la hauteur de l'écran, le combiné présente des encoches latérales pour le clip ceinture.

- ▶ Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer dessus jusqu'à ce que ses ergots s'enclenchent dans les encoches.



Ouverture du couvercle de la batterie

- ▶ Retirer le clip ceinture s'il est monté.
- ▶ Prendre l'appareil en main, le clavier tourné vers la paume.
- ▶ Glisser un ongle entre le couvercle et le connecteur situé au bas du combiné.
- ▶ Soulever délicatement le couvercle pour le dégager des encoches.



Inscription du combiné

Avant de pouvoir utiliser le Gigaset SL55, vous devez l'inscrire sur une base. Votre combiné peut être inscrit sur un maximum de quatre bases.

L'inscription du combiné doit être initiée sur le combiné et sur la base.

Après une inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex. INT 1. Si ce n'est pas le cas, répéter la procédure.

Sur la base

Reportez-vous au mode d'emploi de la base pour la procédure d'inscription sur la base.

Sur le combiné



→ → **Combiné** → **Inscrire comb.**



Sélectionner la base, par ex. appuyer sur **Base 1** et **OK**.



Entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK** (selon la base). Sur l'écran clignote par ex. **Base 1**.

Installation du combiné sur le support chargeur

- ▶ Brancher le support chargeur sur la prise de courant.
- ▶ Placer le combiné avec **l'écran vers l'avant** sur le support chargeur.

Laisser le combiné sur le support chargeur pour charger le bloc de batteries.

Remarques :

- Si le combiné s'est éteint parce que le bloc de batteries était déchargé, il s'allumera automatiquement quelques instants après l'avoir placé sur le support chargeur.
- Le combiné doit uniquement être posé sur le support chargeur prévu pour cela.

Pour les questions et problèmes, voir p. 25.

Premier cycle de charge et de décharge de la batterie

Si le combiné est sous tension, la charge du bloc de batteries est indiquée en haut à droite sur l'écran, par le clignotement de l'icône de la batterie

Lorsque le combiné est allumé, l'icône de la batterie indique le niveau de charge du bloc de batteries (p. 1).

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge du bloc de batteries.

- ▶ A cet effet, lors de la première charge, laisser le combiné sur le support chargeur **sans interruption** pendant **10 heures** sans tenir compte du témoin de charge lors de la première charge. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit allumé pour qu'il se charge.
- ▶ Ensuite, retirer le combiné du chargeur et l'utiliser ainsi, sans le reposer sur le chargeur, jusqu'à épuisement complet du bloc de batteries.

Remarque :

Une fois le premier cycle de charge et de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.

A noter :

- ◆ Toujours répéter la procédure de premier cycle de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion du bloc de batteries du combiné.
- ◆ Le bloc de batteries peut s'échauffer durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge du bloc de batteries diminue au fil du temps et nécessite, à terme, leur remplacement.
- ▶ Régler la date et l'heure, par ex. pour disposer de l'heure correcte lors de la réception d'appels.

Réglage de la date et de l'heure

Il est nécessaire de régler la date et l'heure afin, par ex. de connaître l'heure exacte d'un appel entrant et de pouvoir utiliser les fonctions réveil et calendrier.

- ▶ Tant qu'elles n'ont pas été réglées, appuyer sur la touche écran **Dat./Hre** pour ouvrir la zone de saisie.

Sinon ouvrir la zone de saisie comme suit :





 →  → **Date/Heure**

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Date:

Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

Heure:

Saisir les heures et les minutes (4 chiffres), par ex.     pour 7 h 15.

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Remarque :

La date et l'heure peuvent aussi être automatiquement transmises par le réseau à la première communication.

Lorsque le combiné est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est le suivant (exemple), selon la base :



Votre combiné est maintenant prêt à fonctionner.

Téléphoner

Appel externe


Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.




Entrer le numéro d'appel et appuyer sur la touche « Décrocher ».

ou :



Maintenir la touche « Décrocher »  **enfoncée** puis entrer le numéro.

Appuyer sur la touche « Raccrocher »  pour interrompre la numérotation.

Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

Remarques :

L'utilisation du répertoire principal, du **répertoire spécial** (p. 1, p. 11) ou de la liste des numéros bis (p. 15) permet d'éviter la recombinaison des numéros et des préfixes.


La reconnaissance vocale permet de composer des numéros en prononçant un nom (p. 14).

Fin de la communication





Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-libres .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- ▶ Appuyer sur la touche « Décrocher » .
- ▶ Appuyer sur la touche écran **Accept.** (selon la base).
- ▶ Appuyer sur la touche Mains-libres .

Téléphoner

Si le combiné est placé dans le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée (p. 19), il vous suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangement, appuyer sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

Mains-libres

En mode Mains-libres, vous ne tenez pas le combiné à l'oreille, mais vous le posez, par ex. devant vous sur une table. Vous pouvez ainsi permettre à d'autres personnes de participer également à la conversation.

Activation/désactivation du mode Mains-libres

Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.



Passage du mode écouteur au mode Mains-libres



Appuyer sur la touche Mains-libres.

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (selon la base), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-libres.

Pour remettre en place le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication mains-libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-libres  enfoncée lors de la mise en place sur le chargeur. Si la touche mains-libres  ne s'allume pas, appuyer une nouvelle fois dessus.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, voir p. 19.

Secret microphone

Vous pouvez désactiver le micro de votre combiné pendant une communication externe. Votre correspondant entend alors une mélodie d'attente.



Appuyer à gauche sur la touche de navigation pour couper le micro du combiné.



Appuyer sur la touche écran pour rétablir la communication.

Appel interne

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

Appeler un combiné en particulier



Activer l'appel interne.



Entrer le numéro du combiné.

ou :



Activer l'appel interne.



Sélectionner le combiné.



Appuyer sur la touche « Décrocher ».

Appeler tous les combinés (« Appel général ou collectif »)



Activer l'appel interne.



Appuyer sur la touche « Etoile ». Tous les combinés sont appelés.

Mettre fin à la communication



Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Utilisation du combiné

Marche/arrêt du combiné



Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**. Vous entendez la tonalité de validation.

Verrouillage clavier



Maintenir la touche « Dièse » **enfoncée**.


Vous entendez la tonalité de validation. Lorsque le verrouillage du clavier est activé, l'icône # s'affiche à l'écran.

Le verrouillage du clavier est automatiquement désactivé lorsque vous recevez un appel. A la fin de la communication, il est réactivé.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, seul le numéro d'urgence peut être composé, voir p. 17.

Touche de navigation



Dans ce qui suit, le côté de la touche de navigation que vous devez utiliser dans une situation donnée est marqué en noir (en haut, en bas, à droite, à gauche, au centre), par ex.  pour « appuyer sur le côté droit de la touche de navigation ».

La touche de navigation remplit différentes fonctions :

En mode veille du combiné



- Ouvrir le répertoire principal (appui bref)
- Accès vocal au répertoire réseau (appui long).



Ouvrir le menu principal.



Ouvrir la liste de combinés.







Régler la sonnerie du combiné (p. 19).





Activation de la reconnaissance vocale, maintenir **enfoncé** (p. 15) ; Menu principal, appuyer **brèvement**.

Dans le menu principal et les champs de saisie

A l'aide de la touche de navigation, déplacer le curseur vers le haut , le bas , la droite  ou la gauche .

Dans les listes et les sous-menus



 /  Naviguer vers le haut ou le bas ligne par ligne.



Ouvrir le sous-menu ou valider la sélection.



Revenir au niveau de menu précédent ou annuler.

En communication



Ouvrir le répertoire principal.



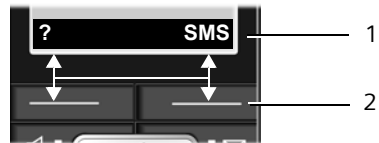
Activer et désactiver le double appel interne.



Modifier le volume d'écoute pour le mode Ecouteur ou le mode Mains-libres.

Touches écran

Les fonctions des touches écran varient selon la situation. Exemple (selon la base) :












1 Les fonctions accessibles par les touches écran sont affichées sur la dernière ligne au bas de l'écran.

2 Touches écran


Utilisation du combiné

Les principales fonctions attribuées selon le contexte aux touches écran sont :

	Toucher écran gauche, tant qu'aucune fonction ne lui est attribuée (p. 16).
	Ouvrir le menu principal.
	Ouvrir un menu contextuel.
	Toucher Effacer : effacer caractère par caractère de la droite vers la gauche.
	Revenir au niveau de menu précédent ou annuler une opération.
	Rechercher une adresse e-mail dans le répertoire principal.
	Copier un numéro dans le répertoire principal.
	Sur les bases avec répondre intégré : renvoyer l'appel externe au répondeur.
	Ouvrir la liste des numéros bis.

Retour au mode veille

Vous pouvez revenir au mode veille depuis un endroit quelconque du menu en procédant comme suit :

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  **enfoncée**.

ou :

- ▶ N'appuyer sur aucune touche : après 2 minutes, l'écran revient **automatiquement** au mode veille.


Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées avec **OK**, **Oui**, **Sauver**, **Envoi** ou **Sauvegarder OK** sont perdues.

Un exemple de l'écran en mode veille est illustré à la p. 1.

Navigation par menu



Les fonctions du téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Menu principal (premier niveau)

- ▶ En mode veille du combiné, appuyer sur  pour ouvrir le menu principal.

Les groupes de fonctions du menu principal sont affichés à l'écran sous la forme d'une liste d'icônes dont les noms s'affichent en haut de l'écran.

Accéder à un groupe de fonctions et ouvrir le sous-menu correspondant (le niveau de menu suivant) :


- ▶ Naviguer jusqu'à la fonction à l'aide de la touche de navigation  / . Le nom de la fonction s'affiche en haut de l'écran. Appuyer sur la touche écran **OK**.

Sous-menus

Les fonctions des sous-menus sont affichées sous forme de listes.

Accéder à une fonction :

- ▶ Sélectionner la fonction avec la touche de navigation  et appuyer sur **OK**.

Si vous appuyez une fois sur la touche « Raccrocher »  **brèvement**, vous revenez au niveau précédent ou annulez l'opération.

Correction d'erreurs de saisie

Vous pouvez corriger les erreurs de saisie en vous positionnant sur l'entrée incorrecte avec la touche de navigation. Vous pouvez alors :

- ◆ effacer le caractère à gauche du curseur avec **C**,
- ◆ insérer un caractère à gauche du curseur,
- ◆ remplacer le caractère (clignotant) lors de la saisie de l'heure et de la date, etc.

Vous trouverez des exemples des icônes utilisées, d'utilisation des menus et des écrans multi-lignes dans l'annexe de ce mode d'emploi, p. 30.

Répertoires

Vous pouvez enregistrer au maximum 250 fiches dans le répertoire principal et le répertoire spécial (suivant la taille des différentes entrées).

Dans une configuration multi combinés, chaque combiné possède ses propres répertoires. Il est cependant possible de copier tout ou parties de ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 13).


Répertoire principal/spécial

Remarque :

Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire principal ou spécial (numéro de raccourci), vous pouvez affecter une touche de raccourci à la fiche correspondante du répertoire.

Répertoire principal

Dans le **répertoire principal**, vous pouvez enregistrer pour chaque contact outre le nom et le prénom :

- ◆ jusqu'à trois numéros (maison, bureau, mobile),
 - ◆ un statut VIP et la sonnerie VIP correspondante (en option),
 - ◆ une adresse e-mail (en option),
 - ◆ un portrait CLIP (en option),
 - ◆ une date anniversaire avec notification.
- ▶ En mode veille, ouvrir le répertoire principal avec la touche .

Longueur des fiches (répertoire)

3 numéros : max. 32 chiffres chacun

Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Adresse e-mail : max. 60 caractères

Répertoire spécial

Dans le **répertoire spécial**, vous pouvez enregistrer des préfixes d'opérateurs (« numéros de présélection »).

- ▶ Ouvrir le répertoire spécial en mode veille avec la touche .

Longueur des fiches

Numéro : max. 32 chiffres

Nom : max. 16 caractères

Saisie d'une nouvelle fiche

Répertoire principal

 → Nouvelle entrée

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Prénom/Nom :

Entrer un nom dans au moins un des champs.

Téléph. (Maison)/Téléph. (Mobile)/Téléph. (Bureau)

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Annivers.:

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Avec le réglage **Act.** :

saisir **Anniversaire(Date)** et **Anniversaire(Heure)** (p. 14) puis sélectionner le mode de notification : **Anniversaire(Mémo)**.

E-mail

Entrer l'adresse e-mail.

Portrait^{*)}

Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel de ce correspondant (p. 20).

- ▶ Enregistrer les modifications voir p. 32.

Répertoire spécial

 → Nouvelle entrée

- ▶ Renseigner les différentes lignes :

Nom :



Entrer le nom.

Numéro :



Saisir le numéro.

*) Sous réserve de souscription au service « Présentation du numéro »

Sélection d'une fiche

 /  Ouvrir le répertoire principal ou le répertoire spécial.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Naviguer avec  jusqu'à l'entrée correspondante, jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premiers caractères du nom (dans le répertoire principal : premier caractère du nom ou du prénom si **seul** le prénom a été saisi) et faire défiler la liste jusqu'à la fiche à l'aide de la touche , le cas échéant.

Numérotation

 /  →  (sélectionner une fiche)

 Appuyer sur la touche « Décrocher ».

 Si besoin, sélectionner le numéro (Maison, Bureau ou Mobile).

OK Valider votre choix.

Le numéro sélectionné est composé.

Gestion des fiches

 /  →  (sélectionner une fiche)

Affichage d'une fiche




Afficher Appuyer sur la touche écran. La fiche s'affiche. Retour avec **OK**.


Modification d'une fiche

Afficher **Modifier** Appuyer successivement sur les touches écran.

- ▶ Apporter les modifications et les enregistrer.

Utilisation des autres fonctions

 /  →  (sélectionner une fiche) → **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur **Options**.

Modifier entrée

Modifier la fiche sélectionnée.

Effacer entrée

Supprimer la fiche sélectionnée.

Entrer comme VIP (uniquement pour le répertoire principal)

Marquer une fiche du répertoire principal comme **VIP** (Very Important Person) et lui attribuer une sonnerie spécifique. Vous reconnaissez ensuite un appel VIP à sa sonnerie.

Condition : présentation du numéro de l'appelant.

Enreg. modèle (uniquement pour le répertoire principal)

Prononcer le nom de la fiche sélectionnée et l'enregistrer comme modèle vocal (p. 15).

Ecouter modèle (uniquement pour le répertoire principal)

Ecouter un modèle vocal (p. 15).

Effac. modèle (uniquement pour le répertoire principal)

Effacer un modèle vocal (p. 15).

Copier entrée

Copier une ou plusieurs fiches d'un combiné à l'autre (p. 13).

Effacer liste

Effacer **toutes** les fiches du répertoire principal ou spécial.

Copier liste

Copier le répertoire complet d'un combiné à l'autre (p. 13).

Mémoire dispo.

Afficher le nombre de fiches libres dans le répertoire principal et le répertoire spécial (p. 11).

Composition à l'aide des touches de numérotation abrégée

- ▶ Maintenir la touche de numérotation abrégée (2 – 9) **enfoncée** (p. 16).

Copie des répertoires entre combinés**Conditions :**

- ◆ Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ Le deuxième combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des fiches du répertoire et sont compatibles. Reportez-vous à ce sujet au mode d'emploi.

 /  →  (sélectionner une fiche) → **Options** (ouvrir le menu)
→ **Copier entrée / Copier liste** → **vers combiné INT**





Saisir le numéro interne du combiné destinataire. Le message **Copie entrée en cours** s'affiche.

Oui / Non Appuyer sur la touche écran pour continuer ou non la copie d'autres fiches.

La réussite de l'opération de transfert est signalée par un message et par la tonalité de validation sur le combiné destinataire.

Remarque :

Vous avez également la possibilité d'envoyer le **répertoire** complet, sans l'ouvrir, par transfert de données :

 →  → **Répertoire** .

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier dans le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste, par ex. le journal des appels ou la liste des numéros bis, dans un SMS (selon la base) ou pendant un appel.

Si vous disposez du service CNIP, les 16 premiers caractères du nom transféré sont copiés dans la ligne **Nom** .

Un numéro s'affiche :



Options → **No.vers répert.**

- ▶ Pour compléter l'entrée, voir p. 11.

Pendant la copie du numéro à partir du journal du répondeur (selon la base), l'écoute des messages est interrompue.

Récupération d'un numéro ou d'une adresse e-mail dans le répertoire

Vous pouvez, dans de nombreuses situations, ouvrir le répertoire, par ex. pour copier un numéro ou une adresse e-mail. Il n'est pas nécessaire que le combiné soit en mode veille.

- ▶ Selon la situation, ouvrir le répertoire à l'aide de ,  ou **Menu Répertoire** .



Sélectionner une fiche (p. 12).



A noter :

- ◆ Les fiches avec des numéros identiques ne sont pas remplacées sur le combiné destinataire.
- ◆ Le transfert s'interrompt si le téléphone sonne ou si la mémoire du combiné destinataire est pleine.

Enregistrement d'une date d'anniversaire


Pour chaque numéro du répertoire principal, vous pouvez enregistrer une date d'anniversaire et spécifier l'heure à laquelle vous souhaitez que cette date vous soit rappelée (désactivé par défaut : **Annivers.: Dés.**).

Les dates anniversaires sont automatiquement marquées dans le calendrier (p. 22).

 →  (sélectionner une fiche ; p. 12)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.:**

 Sélectionner **Act.**

► Renseigner les différentes lignes :

Anniversaire(Date)

Entrer le jour/le mois/l'année (8 chiffres).

Anniversaire(Heure)

Saisir l'heure/les minutes pour le rappel (4 chiffres).

Anniversaire(Mémo)

Sélectionner le type de rappel et appuyer sur **OK**.

► Enregistrer les modifications voir p. 32.

Remarque :


La saisie d'une heure est nécessaire pour le rappel. Si vous avez sélectionné un rappel visuel, l'heure n'est pas nécessaire et est automatiquement réglée sur 00:00.

Suppression d'un anniversaire

 →  (sélectionner une fiche ; p. 12)

Afficher **Modifier**

Appuyer successivement sur les touches écran.

 Passer à la ligne **Annivers.:**

 Sélectionner **Dés.**

Sauver Appuyer sur la touche écran.

Rappel d'un anniversaire

Un rappel est signalé par le visuel ou la sonnerie sélectionnée sur le combiné.

Arrêt Appuyer sur la touche écran pour acquitter le rappel et y mettre fin.

Visualisation d'une date anniversaire échu


En mode veille, une date anniversaire échu et non acquittée vous sera rappelée **uniquement** par l'affichage de **Agenda**.

► Visualisation d'un rendez-vous :

Agenda Appuyer sur la touche écran. Vous avez alors le choix entre les possibilités de touches écran suivantes :

SMS Ouvrir le menu SMS pour rédiger et envoyer un message.

Effacer Effacer un rappel de date échu.


 Une fois revenu en mode veille, **Agenda** ne sera plus affiché.

Vous pouvez encore consulter les dates anniversaires passées par la suite (voir p. 23).

Reconnaissance vocale

Vous pouvez composer des numéros du répertoire en prononçant le nom correspondant. Afin que votre combiné puisse les « reconnaître », vous devez enregistrer un modèle vocal pour chaque nom, c'est-à-dire prononcer le nom à haute voix dans le combiné et l'enregistrer.

Vous pouvez également configurer le combiné (selon la base) de manière à ce que ce modèle vocal soit diffusé à la réception d'un appel de votre correspondant (condition : souscription au service « Présentation du numéro »).

Vous pouvez enregistrer un modèle vocal pour 30 fiches du répertoire **maximum**. Les fiches avec modèle vocal sont marquées par l'icône .

Enregistrement d'un modèle vocal

Enregistrez votre voix dans un environnement silencieux. Placez le combiné à env. 25 cm de votre bouche. Le modèle vocal peut durer 1,5 s.

 →  (sélectionner une fiche ; p. 12)

Options Ouvrir le menu.

Enreg. modèle

Sélectionner et suivre les instructions affichées.

OK Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Un bref signal retentit. Un message correspondant s'affiche à l'écran. Prononcer le nom. Répéter le nom après un autre signal lorsque vous y êtes invité à l'écran.

Dans la liste, l'icône  apparaît à côté du nom.

Remarque :

Si l'espace libre n'est pas suffisant pour un nouveau modèle vocal, un message s'affiche à l'écran. Le combiné revient automatiquement au répertoire. Effacer un modèle vocal et resélectionner **Enreg. modèle**.

Pour **modifier** un modèle vocal, vous devez l'effacer (p. 15) et le réenregistrer.

Nnumérotation vocale

 Maintenir **enfoncé**.

Prononcer le nom après le signal. Si le nom correspond au modèle vocal enregistré, il est répété. Le numéro est composé.


Ecoute d'un modèle vocal

 →  (sélectionner une fiche avec )




Options Ouvrir le menu.

Ecouter modèle

Sélectionner et appuyer sur **OK**. Le modèle vocal est reproduit en mode mains-libres.

 Maintenir **enfoncé** (en mode veille).


Suppression d'un modèle vocal

 →  (sélectionner la fiche avec )

Options Ouvrir le menu.

Effac. modèle

Sélectionner et appuyer sur **OK**.


 Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

La fiche du répertoire reste inchangée.


Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les dix derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

Répétition manuelle de la numérotation


 Appuyer **brèvement** sur la touche.

 Sélectionner une fiche.

 Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.


Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant avec la touche écran **Afficher**.

Gestion de la liste des numéros bis

 Appuyer **brèvement** sur la touche.

 Sélectionner une fiche.


Options Ouvrir le menu.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

Renumérot.Auto.

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche mains-libres clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

Réglages du combiné

- Le correspondant répond : appuyer sur la touche « Décrocher » . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel est interrompu après environ 30 s. La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

Utiliser le No (comme pour le répertoire principal, p. 12)

No.vers répert.

Enregistrer le numéro dans le répertoire principal (p. 13).


Remarque :


Cette fonction n'est pas proposée si le numéro est déjà présent dans le répertoire.

Effacer entrée (comme pour le répertoire principal, p. 12)

Effacer liste (comme pour le répertoire principal, p. 12)

Touche « Messages »




Dès qu'une nouvelle entrée est insérée dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. La touche  clignote (s'éteint une fois qu'elle est actionnée). En mode veille, une icône explicite s'affiche à l'écran pour signaler le type de nouveau message.

Si vous appuyez sur la touche , vous appelez les listes qui contiennent de nouveaux messages.

Réglages du combiné

Votre combiné est pré-configuré. Vous pouvez personnaliser les réglages.


Accès rapide aux fonctions et numéros

Vous pouvez affecter respectivement un numéro ou une fonction à la touche écran de gauche ainsi qu'aux touches numériques  et  à .

Vous pouvez alors composer le numéro ou exécuter la fonction en appuyant simplement sur la touche correspondante.

Configuration d'une touche numérique/touche écran

Condition : la touche numérique/touche écran de gauche n'est pas encore associée à un numéro ou une fonction.

- ▶ Maintenir la touche écran  ou la touche numérique **enfoncée**.

La liste des fonctions possibles s'ouvre. Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Raccourcis Tches / Répert. Spécial

Attribuer un numéro du répertoire ou du répertoire spécial à la touche.

Le répertoire ou le répertoire spécial s'ouvre.


- ▶ Sélectionner une fiche et appuyer sur **OK**.

La suppression ou la modification de la fiche dans le répertoire ou le répertoire spécial n'influence pas l'attribution à la touche écran ou numérique.

Agenda

Appeler le calendrier/entrer un nouveau rendez-vous.

Réveil/Alarme

Attribuer à la touche le menu de réglage et d'activation d'un rendez-vous ou du réveil (p. 22) :  Réveil/Alarme .

Selon la base, d'autres attributions de touches sont également possibles.

Si la touche écran gauche est occupée, la dernière ligne de l'écran au-dessus de la touche écran affiche la fonction sélectionnée ou le nom attribué au numéro d'appel dans le répertoire ou le répertoire spécial (le cas échéant en abrégé).

Exécution de la fonction, composition du numéro

Lorsque le combiné est en mode veille, maintenir la touche numérique **enfoncée** ou appuyer **brièvement** sur la touche écran de gauche.

Selon l'attribution de la touche :

- ◆ Le numéro associé est composé.
- ◆ Le menu de la fonction est ouvert.

Modification de l'attribution d'une touche

Touche écran

- ▶ Maintenir la touche écran gauche **enfoncée**.

La liste des fonctions possibles s'ouvre.

- ▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 16).

Touche numérique





- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche numérique.

Progr.-> Appuyer sur la touche écran. La liste des fonctions possibles s'affiche.

- ▶ Procéder de la même manière que lors de la première attribution de la touche (p. 16).

Définition des numéros d'urgence


Lorsque le clavier est verrouillé, seul le numéro d'urgence peut être composé. Par défaut le numéro d'urgence est le 112, vous pouvez choisir de programmer un autre numéro d'urgence.



-  →  → **Combiné** → **No d'urgence**
-  Saisir le numéro d'urgence.
-  Sauvegarder le numéro.

Modification de la langue d'affichage






Vous avez le choix entre différentes langues d'affichage pour les textes.


-  →  → **Combiné** → **Langue**

La langue en cours est signalée par .

-  Sélectionner la langue et appuyer sur **OK**.
-  Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et si l'affichage est incompréhensible) :

-   **8**  **4**  **1**  **00**
- Appuyer sur ces touches consécutivement.

-  Sélectionner la langue appropriée et appuyer sur **OK**.

Réglages écran

Vous avez le choix entre quatre modèles de couleurs et plusieurs niveaux de contraste.

 →  → Réglage écran

Config. couleur

Sélectionner et appuyer sur **OK**.



Sélectionner le modèle de couleur et appuyer sur **OK** (✓ = couleur actuelle).



Appuyer **brèvement**.

Contraste

Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.



Sélectionner le contraste.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.




Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Écran de veille

En mode veille, vous pouvez afficher une image de l'**Album média** (p. 20) en écran de veille, en remplacement de l'affichage par défaut. Elle peut recouvrir la date, l'heure et le nom.

L'écran de veille ne s'affiche pas dans certaines situations, par ex. pendant une communication ou lorsque le combiné est retiré.

Si un écran de veille est activé, la commande de menu **Écran de veille** comporte un .

 →  → Réglage écran → Écran de veille

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner **Act.** (affichage de l'écran de veille) ou **Dés.** (pas d'écran de veille).

Sélection :

Le cas échéant, changer l'écran de veille (voir ci-après).

► Enregistrer les modifications voir p. 32.

Si l'écran de veille recouvre l'affichage, appuyer **brèvement** sur une touche quelconque pour le faire disparaître.

Changement d'écran de veille

 →  → Réglage écran → Écran de veille



Passer à la ligne **Sélection**.

Afficher

Appuyer sur la touche écran. L'écran de veille s'affiche.



Sélectionner l'écran de veille (si nécessaire, utiliser **Afficher**) et appuyer sur **Modifier**.

► Enregistrer les modifications voir p. 32.

Eclairage de l'écran

Vous pouvez régler l'éclairage de l'écran différemment, selon que le combiné se trouve ou non dans le chargeur. Lorsque l'éclairage est activé, l'écran reste à demi éclairé en permanence sinon il s'éteint après quelques instants d'inactivité jusqu'à ce qu'il soit réactivé (appel entrant, appui touche, retrait du support).

 →  → Réglage écran → Eclairage

Le réglage utilisé est affiché.

► Renseigner les différentes lignes :

Posé sur la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Hors la base

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Remarque :

Avec le réglage **Act.**, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.


Sauver



Appuyer sur la touche écran.




Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Décroché automatique

Si vous avez activé cette fonction, soulevez simplement le combiné du chargeur pour prendre un appel, sans appuyer sur la touche « Décrocher » .

 →  → **Combiné**

Décroché auto.

Sélectionner et appuyer sur **OK** ( = activé).



Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Réglage du volume d'écoute

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-libres et de trois niveaux pour le volume de l'écouteur. Vous ne pouvez effectuer ces réglages que pendant une communication externe.

Vous ne pouvez modifier le volume du mode Mains-libres que lorsque cette fonction est activée.

Pendant une communication avec un correspondant externe :




Appuyer sur la touche de navigation.



Sélectionner le niveau de volume.

Sauver

Le cas échéant, appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage durablement.

Si une autre fonction est attribuée à , par ex. pour le va-et-vient :

Options

Ouvrir le menu.


Volume

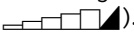
Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.

Définir le réglage (voir ci-avant).

Réglage des sonneries

◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1-5 ; par ex. volume 2 = ) et l'appel « Crescendo »

(6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).

◆ Sonneries :

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média (p. 20).

Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :

- ◆ **Appels externes** : pour les appels externes
- ◆ **Appels internes** : pour les appels internes
- ◆ **Rendez-vous** pour les rendez-vous enregistrés (p. 22)
- ◆ **Tous appels** : identique pour tous les types d'appels

Réglages selon le type d'appel

Régler le volume et la mélodie en fonction du type de signalisation. Pour les appels externes, le nom de l'appelant peut également être énoncé après la première sonnerie à condition que le modèle vocal correspondant ait été préalablement enregistré (p. 14).

 →  → **Sons/Audio** → **Régl.sonnerie**



Sélectionner un type d'appel, par ex. **Appels externes** et appuyer sur **Sauver**.



Régler le volume (1-6).



Passer à la ligne suivante.



Sélectionner la mélodie.




Uniquement avec le réglage **Appels externes** : passer à la ligne suivante.





Activer ou désactiver **Annonce du nom**.

Condition : présentation du numéro de l'appelant.

En mode veille, vous pouvez aussi ouvrir le menu **Régl.sonnerie** en appuyant **brève-ment** sur .


Réglages communs à tous types d'appels

 →  → Sons/Audio →

Régl. sonnerie → Tous appels

► Régler le volume et la sonnerie (voir « Réglages selon le type d'appel »).


Oui Appuyer sur la touche écran pour confirmer la demande.

 Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Activation/désactivation de la sonnerie


Vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné avant la prise d'un appel (pour l'appel en cours) ou à l'état de veille (pour tous les appels suivants). Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel externe.

Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche « Etoile » enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible.

L'icône  s'affiche à l'écran.

Réactivation de la sonnerie


 Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée**.


Désactivation de la sonnerie pour l'appel en cours

Silence Appuyer sur la touche écran.

Bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Un **bip court** retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.


 Maintenir la touche « Etoile » **enfoncée** et, **dans les trois secondes qui suivent** :

Bip Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .

Vibreux





Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

 →  → Sons/Audio

Vibreux Sélectionner et appuyer sur **OK** () = activé).

Album média

L'album média du combiné gère les mélodies disponibles pour la sonnerie ainsi que les images (portraits CLIP et fonds d'écran) que vous pouvez utiliser pour visualiser les appelants ou comme écran de veille (condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP)). Il peut gérer les types de supports suivants :



Icône	Mélodie	Format
	Sonneries ; Monophonique	Standard
	Polyphonique	Standard
	Polyphonique	.mid
	Image (image CLIP, écran de veille)	BMP (128 x 100 ou 128 x 160 pixels)

Le symbole est affiché devant le nom dans l'album média. Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques sont pré-installées dans votre combiné. Il n'est pas possible de les renommer ou de les supprimer ou de les envoyer par SMS (selon la base).


Vous pouvez télécharger des mélodies au format .mid et des images à partir d'un ordinateur (p. 32).

Vous pouvez écouter les mélodies disponibles, renommer ou supprimer dans le pool média les mélodies que vous avez téléchargées et enregistrées sur le combiné par SMS (selon la base) ou à l'aide d'un câble de données (max. 32 Ko).


Écoute d'un son/visualisation des portraits CLIP

 →  → **Écrans veille/Portraits(CLIP)/ Sons** (sélectionner une entrée)

Écouter / **Afficher**


Appuyer sur la touche écran. Les mélodies sont jouées ou les images sont affichées. Passer d'une entrée à l'autre à l'aide de la touche .

Fin / 

Appuyer sur la touche écran. L'écoute de la mélodie ou l'affichage de l'image s'arrête. Pendant l'écoute d'une mélodie, vous pouvez aussi interrompre l'écoute à l'aide de la touche .



Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Si vous avez enregistré une mélodie ou une image dont le format de fichier n'est pas reconnu, un message d'erreur s'affiche après la sélection. Appuyez sur  pour interrompre l'opération. En appuyant sur **Effacer** vous effacez la mélodie ou l'image.

Mélodies : réglage du volume

Pendant l'écoute :

Options / 

Ouvrir le menu.

Volume

Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.



Régler le volume.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.

Modification du nom/suppression d'une mélodie/image

Vous avez sélectionné une fiche.

Options Ouvrir le menu.

Les options suivantes ne sont pas disponibles pour les mélodies ou les images qui ne peuvent pas être effacées (🔒). Selon la

situation, vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Renommer

Modifier le nom (16 caractères maximum) et appuyer sur **OK**. La fiche est enregistrée sous le nouveau nom.

Effacer entrée

La fiche sélectionnée est supprimée.

Effacer liste


Toutes les fiches effaçables de la liste sont supprimées.

Une sonnerie supprimée est automatiquement remplacée. Une sonnerie pour appel VIP ou date anniversaire n'est pas automatiquement remplacée.

Contrôle de l'espace mémoire

Vous pouvez afficher l'espace mémoire restant, ainsi que l'espace mémoire partiellement utilisé pour les écrans de veille, les images CLIP et les mélodies.

 →  → **Capacité mémoire**

 / **Retour** Retour : appuyer sur la touche écran.

Tonalités d'avertissement

Votre combiné vous informe par un signal sonore des différentes activités et des différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres :

- ◆ **Clic clavier** : chaque pression sur une touche est confirmée.
- ◆ **Tonalités d'avertissement** :
 - **Tonalité de confirmation** (séquence de tonalités ascendantes) : à la fin d'une saisie ou d'un réglage et à la réception d'un SMS (selon la base) ou d'une nouvelle entrée dans le journal du répondeur (selon la base) ou le journal des appels.

Réglages du combiné

- **Tonalité d'erreur** (séquence de tonalités descendantes) : en cas de saisie incorrecte.
- **Tonalité de fin de menu** : lorsque vous atteignez la fin d'un menu.

◆ **Tonalité de batterie** : le bloc de batteries doit être rechargé.

 →  → **Sons/Audio** →
Tonal. avertis.

► Renseigner les différentes lignes :

Clic clavier:

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Bip confir.:

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Batter.:

Sélectionner **Act.**, **Dés.** ou **En ligne**. La tonalité de la batterie est alors activée ou désactivée ou ne retentit que pendant une communication.



► Enregistrer les modifications voir p. 32.

Vous ne pouvez pas désactiver la tonalité de validation qui retentit à l'insertion du combiné dans la base.

Réveil/Alarme

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 7).

Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

 → 

► Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Heure:

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

Période :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendr.**


Volume :


Régler le volume (1-6).

Mélodie :

Sélectionner la mélodie.

► Enregistrer les modifications voir p. 32.

L'icône  apparaît à l'écran.

Le déclenchement du réveil est signalé sur le combiné par la sonnerie sélectionnée (p. 19). Il retentit pendant 60 secondes.  s'affiche à l'écran. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois à cinq minutes d'intervalle puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

Arrêt / Pause

Condition : le réveil/l'alarme retentit.

Arrêt

Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain.

ou

Pause



Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque. Le réveil/l'alarme est arrêté(e) puis répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil/l'alarme est arrêté(e) jusqu'au lendemain.




Agenda (calendrier des RdV)

Vous pouvez configurer le combiné pour qu'il vous rappelle un maximum de 30 rendez-vous (volume et mélodie, voir p. 19).

Enregistrement d'un rendez-vous

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable (p. 7).

 → 

 /  Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK** ou . (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en noir.)

La liste des rendez-vous enregistrés pour cette journée s'affiche. Si vous avez déjà

enregistré 30 rendez-vous, vous devez d'abord en effacer un.

<Nouv. entrée>

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

► Renseigner les différentes lignes :

Activation:

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Date:

Saisir le jour et le mois avec 4 chiffres.

Heure:

Saisir l'heure et les minutes avec 4 chiffres.

Texte:

Saisir le texte (max. 16 caractères). Ce texte s'affiche dans la liste comme nom du rendez-vous et à l'écran lorsque la sonnerie de rendez-vous retentit. Si vous n'entrez pas de texte, la date et l'heure du rendez-vous s'affichent seuls.

Sauver

Appuyer sur la touche écran.



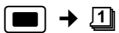
Maintenir **enfoncé** (en mode veille).


Le rendez-vous est marqué par dans la liste. Les rendez-vous sont triés par ordre chronologique dans la liste.

Un rendez-vous est signalé par la mélodie sélectionnée (p. 19). Elle retentit pendant 60 secondes. Le texte, la date et l'heure du rendez-vous sont affichés.

Pendant un appel, le rendez-vous n'est signalé que par une tonalité brève.

Gestion des rendez-vous




Choisir le jour sur le calendrier graphique et appuyer sur **OK** ou . (Les jours correspondants à des rendez-vous déjà enregistrés sont soulignés en noir).



Sélectionner un rendez-vous sur une journée.

Options

Ouvrir le menu.

Retour avec .

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

Afficher entrée

Visualiser le rendez-vous sélectionné, ouvrir le menu **Options** pour modifier, supprimer et activer/désactiver.

Modifier entrée

Modifier le rendez-vous sélectionné.

Effacer entrée

Effacer le rendez-vous sélectionné.

Activer/Désactiver

Activer/désactiver le rendez-vous sélectionné.

Effacer liste

Effacer **tous** les rendez-vous.

Rappel de rendez-vous : arrêt ou réponse

Condition : une sonnerie de rendez-vous retentit.

Silence

Appuyer sur la touche écran pour désactiver la sonnerie de rendez-vous.

ou :

SMS

Appuyer sur la touche écran pour répondre à la sonnerie de rendez-vous par un SMS (selon la base).

Affichage des rendez-vous et dates anniversaires échus

Les rendez-vous/anniversaires non confirmés (p. 14) sont enregistrés dans la liste **Dates échues** dans les cas suivants :

- ◆ Vous refusez un rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné est hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Annexe

- ◆ Au moment d'un rendez-vous/ anniversaire, la fonction de répétition automatique est activée (p. 15).

L'entrée la plus récente figure au début de la liste.

Si cette liste comporte un nouveau rendez-vous/anniversaire, l'écran affiche **Agenda**. Si vous appuyez sur la touche écran, la liste **Dates échues** est également ouverte.

Il est aussi possible d'ouvrir la liste via le menu :



Dates échues

Sélectionner le rendez-vous/la date anniversaire.

Les informations sur le rendez-vous ou l'anniversaire sont affichées. Un rendez-vous dépassé est identifié par 🕒, une date anniversaire arrivée à échéance est identifiée par 📅.

Effacer

Effacer le rendez-vous

SMS

Rédiger un SMS (selon la base).



Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Si 30 entrées sont enregistrées dans la liste, la plus ancienne sera effacée à la prochaine sonnerie de rendez-vous.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire principal, du répertoire spécial, du journal des appels, des listes de SMS (selon la base), et l'inscription du combiné sur la base, ainsi que le contenu de l'album média sont conservés.



Combiné → **Réinit. Combiné**

Oui

Appuyer sur la touche écran.



Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

Annexe

Entretien

- ▶ Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.

Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **Eteindre le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, compartiment batteries ouvert, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas disposer le combiné dans un micro-ondes, four etc.)**.
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**




Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est pas le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si, lors de l'utilisation de votre combiné, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 sur Internet, à l'adresse :

www.siemens.fr/servicegigaset.

Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes éventuels et les solutions possibles.

<p>L'écran n'affiche rien.</p> <ol style="list-style-type: none"> Le combiné n'est pas activé. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Maintenir la touche « Raccrocher »  enfoncée. Le bloc de batteries est vide. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Remplacer ou recharger le bloc de batteries (p. 5).
<p>Le combiné ne réagit pas à la pression d'une touche.</p> <p>Le verrouillage du clavier est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Maintenir la touche « Dièse »  enfoncée (p. 9).
<p>« Base x » clignote sur l'écran.</p> <ol style="list-style-type: none"> Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base. Le combiné a été retiré. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Inscrire le combiné (p. 6). La base n'est pas activée. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.
<p>« Recherche base » clignote à l'écran.</p> <p>Le combiné est réglé sur Meilleure base et aucune base n'est sous tension ou dans la zone de portée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base. ▶ Contrôler le bloc secteur de la base.
<p>Le combiné ne sonne pas.</p> <p>La sonnerie est désactivée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Activer la sonnerie (p. 20).
<p>Votre correspondant n'entend rien.</p> <p>Vous avez appuyé sur la touche  (INT). Le combiné est en « mode secret ».</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Réactiver le microphone (p. 8).

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit (séquence de tonalités descendantes).

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !

Notre assistance technique en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicegigaset

Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse un système de détection d'erreurs, une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger. La liste des questions les plus fréquemment posées et les réponses figurent également dans ce mode d'emploi, au chapitre **Questions et réponses**, en annexe.

Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :

Assistance Premium pour la France :

08 99 70 01 85

(1,35 EuroTTC/Appel puis
0,34 EuroTTC/Minute)

Des collaborateurs Siemens compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.

En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.

Centre d'Appel France :

01 56 38 42 00

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Siemens AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Bloc de batteries recommandé

(Etat lors de l'impression du mode d'emploi)

Litium-Ion (Li-Ion) :

700 mAh

V30145-K1310-X250

Le combiné est livré avec le bloc de batteries homologué. Utiliser exclusivement le bloc de batteries d'origine.

Autonomie/temps de charge du combiné

Capacité	700 mAh
Autonomie	250 heures maximum (10 jours)
Autonomie en communication	10 heures maximum

Temps de charge	environ 3,5 heures (sans tenir compte du témoin lors de la première charge)
-----------------	---

Les autonomies et le temps de charge indiqués ne sont valables que si le bloc de batteries recommandé est utilisé.

Caractéristiques générales

Dimensions	env. 47 x 131 x 23 mm sans le clip ceinture (L x H x P)
Poids	env. 111 g
Dimensions du chargeur	Diamètre : env. 67 mm Hauteur (jusqu'au bord supérieur du connecteur) : env. 24 mm
Poids du chargeur	env. 138 g

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code de la**Consommation :**

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la**Consommation :**

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa**premier :**

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées

par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, Boulevard Finot, F-93200 SAINT DENIS pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.

- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Siemens, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équiva-

valent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).

- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Siemens deviennent la propriété de Siemens.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Siemens Schweiz AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zurich, Suisse.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Siemens décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformé-

ment à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.

- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Siemens se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Siemens en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Siemens Schweiz AG se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.siemens.ch/gigaset-service
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Siemens a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'est pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appa-

Remarques concernant le mode d'emploi

reil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.

- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des dealers autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Siemens dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Siemens.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Siemens S.A, Chaussée de Charleroi 116, B-1060 Bruxelles.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Siemens. Vous

trouvez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Remarques concernant le mode d'emploi

Ce mode d'emploi utilise certaines icônes et conventions que nous expliquons ici.

Icônes utilisées

Copier entrée / Copier liste (ex.)

Sélectionner l'une des deux fonctions indiquées.



Saisir des chiffres ou des lettres.

Sauver

Fonctions actuelles attribuées aux touches écran et présentées en surbrillance sur la dernière ligne au bas de l'écran. Appuyer sur la touche écran correspondante pour exécuter la fonction.



Appuyer en haut ou en bas de la touche de navigation : faire défiler vers le haut ou vers le bas.





Appuyer sur le côté gauche ou droit de la touche de navigation : par ex. sélectionner un réglage.



Appuyer au centre de la touche de navigation : en mode veille, appel du menu principal. Lors de réglages : activer la sélection.








/  / , etc.

Appuyer sur la touche représentée sur le combiné.


Exemple de sélection de menu

Le mode d'emploi représente en notation abrégée les étapes à exécuter. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage du contraste de l'écran » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.



 →  → **Réglage écran**

- ▶ En mode veille du combiné, appuyer **au milieu** de la touche de navigation () pour ouvrir le menu principal.
- ▶ A l'aide de la touche de navigation ( /  / ) sélectionner l'icône  (en appuyant en haut ou en bas de la touche de navigation).



La fonction **Réglages** s'affiche en haut de l'écran.

- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la fonction **Réglages**.


Le sous-menu **Réglages** s'affiche.


- ▶ Appuyer sur la touche de navigation () jusqu'à ce que la fonction **Réglage écran** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.

Contraste Sélectionner, puis appuyer sur **OK**.

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation () jusqu'à ce que la fonction **Contraste** soit sélectionnée.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **OK** pour valider la sélection.



Sélectionner le contraste et appuyer sur  ou appuyer sur la touche écran **Sauver**.

- ▶ Appuyer à droite ou à gauche de la touche de navigation pour régler le contraste.
- ▶ Appuyer sur  ou sur la touche écran **Sauver** pour valider la sélection.



Maintenir **enfoncé** (en mode veille).

- ▶ Maintenir la touche « Raccrocher » enfoncée pour faire passer le combiné en mode veille.

Exemple de saisie sur plusieurs lignes

Dans de nombreuses situations, plusieurs lignes de saisie sont proposées pour un même écran.

La saisie multiligne est expliquée de manière abrégée dans ce mode d'emploi. Nous nous inspirons ci-après de l'exemple « Réglage de la date et de l'heure » pour expliquer cette syntaxe. Les cadres indiquent les étapes à suivre.

L'écran suivant est affiché (exemple) :

Date/Heure

Date:
[15.11.2005]

Heure:
11:11

 **Sauver**

Date:


Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres).

L'activation de la deuxième ligne est indiquée par [] .

- ▶ Entrer la date à l'aide des touches numériques.

Heure:


Saisir l'heure et les minutes (4 chiffres).

- ▶ Appuyer sur la touche .

L'activation de la quatrième ligne est indiquée par [] .

- ▶ Entrer l'heure à l'aide des touches numériques.

- ▶ Enregistrer les modifications.

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sauver**.
- ▶ Enfin, maintenir la touche  **enfoncée**.

Le combiné passe en mode veille.






Interface PC


Le raccordement du combiné à un ordinateur est possible à l'aide d'un câble de données (p. 34). L'ordinateur peut alors communiquer avec le combiné à l'aide d'un programme téléchargeable gratuitement sur Internet, à l'adresse : www.siemens.com/gigasetSL550. Vous pouvez accéder au répertoire de votre combiné et charger des mélodies (.mid) et des images (.bmp) pour l'écran de veille à partir de votre ordinateur.

Pendant le transfert de données entre le combiné et le PC, **Echange données** s'affiche à l'écran. Pendant ce temps, aucune saisie à l'aide du clavier n'est possible et les appels entrants sont ignorés.

Edition du texte



Lors de la création d'un texte, les règles suivantes s'appliquent :

- ◆ Déplacer le curseur avec les touches    .
- ◆ Les caractères sont insérés à gauche du curseur.
- ◆ Appuyer sur la touche « Etoile »  pour afficher le tableau des caractères spéciaux.
- ◆ Pour les fiches du répertoire, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscules.

Vous pouvez ouvrir le tableau des caractères spéciaux lors de la rédaction d'un SMS (selon la base) à l'aide de la touche « Etoile » . Sélectionner ensuite le caractère souhaité et l'insérer en appuyant sur **Insérer**.

Rédaction de SMS/noms (sans saisie intuitive)

Maintenir une touche **enfoncée** permet d'afficher successivement les caractères de la touche correspondante à l'écran, puis de les sélectionner. Lorsque la touche est relâchée, le caractère sélectionné est inséré dans la zone de saisie.

Appuyer **brèvement** sur la touche « Dièse » , afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc » (mode 1re lettre en majuscule, le reste du mot en minuscules). Appuyer sur la touche « Dièse »  **avant** de saisir la lettre.

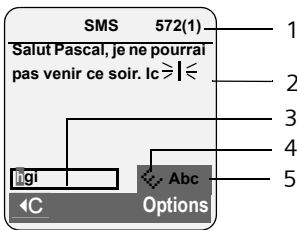
Vous pouvez voir sur l'écran quel mode d'édition est activé (majuscules, minuscules, chiffres).

Rédaction de SMS (avec la saisie intuitive)

Condition : votre base prend en charge les SMS.

La saisie intuitive EATONI vous aide lors de la rédaction de SMS.

Plusieurs lettres et chiffres ont été attribués à chaque touche entre et . Ceux-ci s'affichent dans une ligne de sélection, juste sous la zone de texte (au-dessus des touches écran), dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre vraisemblablement la plus proche de celle recherchée est affichée en surbrillance et apparaît au début de la liste de sélection. Elle est copiée dans la zone de texte.



- 1 Nombre de caractères restants, entre parenthèses : partie SMS 1-n
- 2 Texte du SMS
- 3 Ligne de sélection
- 4 EATONI activée
- 5 Écriture en majuscules, minuscules ou chiffres

Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si elle ne correspond pas à la lettre souhaitée, appuyez **brièvement** sur la touche « Dièse » jusqu'à ce que la lettre souhaitée apparaisse en surbrillance dans la ligne de sélection et soit ainsi copiée dans le champ de texte.

Lorsque vous maintenez la touche « Dièse » **enfoncée**, le combiné passe du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Activation/désactivation de la saisie intuitive de texte

Condition : vous rédigez un SMS.

Options Appuyer sur la touche écran.

Saisie intuitive

Sélectionner et appuyer sur

= activé).



Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher », pour revenir dans la zone de texte. Saisir le texte.

Classement des fiches du répertoire

En règle générale, les fiches du répertoire sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Les espaces et les chiffres sont prioritaires. Si un prénom est entré dans le répertoire sans nom de famille, il est classé par ordre alphabétique avec les noms de famille.

L'ordre de tri est le suivant :

1. Espaces
2. Chiffres (0 – 9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres caractères

Pour qu'une fiche ne soit pas classée par ordre alphabétique, faire précéder le nom d'un espace ou d'un chiffre. La fiche s'affiche alors au début du répertoire. Les noms précédés d'un astérisque se trouvent à la fin du répertoire.

Accessoires

Câble de données (Data Cable) DCA-500

Pour le branchement du téléphone sur le port série RS232 de votre ordinateur.

Câble de données (Data Cable) USB DCA-510

Pour le branchement du téléphone sur le port USB de votre ordinateur.

Tous les accessoires et blocs de batteries sont disponibles dans le commerce.

Il est également possible de les commander directement sur Internet, grâce à la boutique en ligne, à l'adresse : www.siemens-mobile.fr/shop.

Vous y trouverez également des informations sur les nouveautés produits.



N'utilisez que des accessoires originaux. Vous éviterez ainsi d'éventuels dégâts matériels ou risques pour la santé tout en vous assurant de la conformité aux dispositions applicables.

Index

A

Accessoires	34
Activer	
combiné	9
décroché automatique	19
tonalités d'avertissement	21
verrouillage du clavier	9
Adresse e-mail	
récupérer dans le répertoire	13
Affecter une touche numérique	16
Affichage	
espace de stockage (pool média)	21
espace de stockage (répertoires)	13
langue inconnue	17
modifier langue d'affichage	17
rendez-vous/anniversaire non confirmé	23
Affichage du témoin de charge	6
Agenda	22
Aides auditives	3
Alarme	22
Album média	20
Anniversaire	14
activer/désactiver	23
désactiver	14
effacer	23
gestion	23
ne pas confirmer	23
Appel	
accepter	7
externe	7
groupé	8
interne	8
Appeler des listes	15
Assistance client	25
Autonomie du combiné	26

B

Bip d'appel	20
Bip d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
Bloc de batteries	
afficher	1, 6
charger	1, 6
icône	1, 6
insérer	5
recommandé	26

tonalité	22
Bloc secteur	3

C

Calendrier	22
Caractères spéciaux	32
Caractéristiques techniques	26
Certificat de garantie	26
Chargeur	
installer	4
Combiné	
activer/désactiver	9
autonomie et temps de charge	26
contact avec des liquides	24
désactiver le micro	8
éclairage de l'écran	18
écran de veille	18
inscrire	6
intensité de réception	4
langue d'affichage	17
liste	9
mise en service	5
mode veille	10
réglages	16
réinitialiser	24
tonalités d'avertissement	21
volume d'écoute	19
Communication	
externe	7
interne	8
terminer	7
Composer	
avec un numéro raccourci	13
numéro raccourci	16
Contenu de l'emballage	4
Correction d'erreurs de saisie	10

D

Date d'anniversaire voir Anniversaire	
Décroché automatique	8, 19
Décrocher	
touche	1, 7
Dépannage	25
Désactiver	
combiné	9
décroché automatique	19
rappel de rendez-vous	23
rendez-vous	22
tonalités d'avertissement	21
verrouillage du clavier	9

Index

- Désactiver le micro du combiné 8
- Dièse
 touche 1, 9
- Durée de la communication 7
- E**
- EATONI (saisie intuitive) 33
- Ecouter
 modèle vocal 15
- Ecran
 contraste 18
 éclairage 18
 écran de veille 18
 mode veille 10
 réglages 18
 touches écran 1
- Ecran (touches) 9
- Ecran de veille 18
- Ecriture standard 32
- Editer du texte 32
- Effacer
 caractère 10
 modèle vocal 15
 touche 10
- Enregistrer
 modèle vocal 15
- Entrée
 sélection dans le répertoire 12
 sélectionner (menu) 31
- Entretien du téléphone 24
- Envoyer
 entrée du répertoire au combiné . . . 13
- Equipements médicaux 3
- Erreurs de saisie (correction) 10
- Espace de stockage
 pool média 21
 répertoires 13
- Etoile
 touche 1, 20
- Exemple
 saisie de menu 31
 saisie de plusieurs lignes 31
- I**
- Îcône
 bloc de batteries 6
 écran 10
 réveil 22
 sonnerie 20
 verrouillage du clavier 9
- Image
 effacer 21
 renommer 21
- Image CLIP 11, 20
- Inscrire (combiné) 6
- Installation du chargeur 4
- Intensité de réception 4
- Interne
 téléphoner 8
- J**
- Jeu de caractères 32
- L**
- Langue, affichage 17
- Liquides 24
- Liste 11
 combinés 9
 numéros bis 15
 répertoire spécial 11
- Liste de numéros
 opérateurs 11
- M**
- Mains-libres 8
 touche 1
- Marche/Arrêt
 touche 1
- Mélodie
 régler 19
- Mélodie d'attente 8
- Menu
 navigation par menu 10
 ouvrir 9
 saisie de menu 31
 tonalité de fin 22
 touche 10
- Messages
 touche 1
- Microphone 1
- Mise en service
 combiné 5
- Mode Ecouteur 8
- Mode Rappel 22
- Mode veille (écran) 10
- Mode veille, retour 10
- Modèle vocal (pour reconnaissance
 vocale)
 écouter 15
 effacer 15

- enregistrer 15
- Modifier
 - langue d'affichage 17
 - sonnerie 19
 - volume d'écoute 19
- N**
- Navigation
 - touche 1, 9
- Non confirmé
 - anniversaire 23
 - rendez-vous 23
- Numéro
 - enregistrer dans le répertoire 11
 - recupérer dans le répertoire 13
 - saisie avec répertoire 13
- Numéro raccourci 11, 16
- Numérotation
 - répertoire 12
 - répertoire spécial 12
- Numéroter
 - reconnaissance vocale 15
- O**
- Opérateurs (liste de numéros) 11
- Ordre dans le répertoire 33
- P**
- Pause interchiffres
 - saisie 1
- Portée 4
- Présélection appel par appel 11
- Q**
- Questions-réponses 25
- R**
- R, touche 1
- Raccrocher, touche 1, 7
- Rappel
 - mode 22
- Rappel (bis) 15
- Rappel automatique 15
- Rappel de date anniversaire 14
- Recherche dans le répertoire 12
- Reconnaissance vocale 14
 - numéroter 15
- Réglage
 - écran de veille 18
 - rendez-vous 22
- Régler l'heure 7
- Régler la date 7
- Rendez-vous 23
 - activer/désactiver 23
 - effacer 23
 - gestion 23
- Rendez-vous/anniversaire
 - afficher non confirmé 23
- Répertoire 11
 - copier le numéro depuis le texte . . . 13
 - enregistrer dans le répertoire 14
 - enregistrer une date d'anniversaire . 14
 - enregistrer une entrée 11
 - envoyer l'entrée/la liste au combiné . 13
 - gestion des entrées 12
 - ordre des entrées 33
 - ouvrir 9
 - utiliser lors de la saisie du numéro . . 13
- Répertoire spécial
 - numéros 11
 - touche 1
- Répétition manuelle de la
 - numérotation 15
- Réveil 22
- S**
- Saisie de plusieurs lignes 31
- Saisie intuitive 33
- Secret microphone 8
- Signal d'avertissement, voir Tonalités
d'avertissement
- Son
 - effacer 21
 - renommer 21
- Son, voir aussi Sonnerie
- Sonnerie
 - modifier 19
 - réglage 9
 - régler le volume 19
 - régler une mélodie 19
- T**
- Téléphoner
 - accepter un appel 7
 - appel externe 7
 - interne 8
- Témoin de charge
 - affichage 6
- Temps de charge du combiné 26
- Terminer, communication 7
- Terminer, voir désactiver

Index

Tonalité d'erreur	22
Tonalité de validation	21
Tonalités d'avertissement.	21
Tonalités de confirmation	21
Touche Messages appeler des listes	16
Touches accès rapide.	1
numéro raccourci	13
répertoire spécial	1
touche de navigation	1, 9
touche Décrocher.	1, 7
touche Dièse	1, 9
touche Effacer	10
touche Etoile	1, 20
touche Mains-libres	1
touche Marche/Arrêt	1
touche Menu	10
touche Messages	1
touche R	1
touche Raccrocher	1, 7
touche 1 (accès rapide)	1
touches écran	1, 9
Touches écran affecter	16

V

Verrouillage du clavier	9
Vibreur	20
VIP (entrée du répertoire)	12
Volume écoute combiné	19
écouteur	19
haut-parleur	19
régler	19
sonnerie	19